

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. december 1992

om indførsel af fersk svinekød, svinekødsprodukter og levende svin fra Ungarn
og om ændring af beslutning 82/8/EØF, 91/449/EØF og 92/322/EØF

(93/20/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af
12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpo-
litimæssige problemer i forbindelse med indførsel af
kvæg, svin, får og geder samt fersk kød og kødprodukter
fra tredjelande⁽¹⁾, senest ændret ved Rådets forordning
(EØF) nr. 1601/92⁽²⁾, særlig artikel 6, 11, 15, 16, 21 og 22,
og

ud fra følgende betragtninger:

Der blev i Kommissionens beslutning 82/8/EØF⁽³⁾ givet
bestemmelser om sundhedsbetingelser og udstedelse af
sundhedscertifikat ved indførsel af fersk kød fra Ungarn;

modellen for sundhedscertifikat ved indførsel af kødpro-
dukter fra Ungarn blev givet i Kommissionens beslutning
91/449/EØF⁽⁴⁾;

bestemmelserne om sundhedsbetingelser og udstedelse af
sundhedscertifikat ved indførsel af kvæg og svin fra
Ungarn blev fastsat i Kommissionens beslutning 92/322/
EØF⁽⁵⁾;

Ungarns kompetente veterinærmyndigheder har givet
meddelelse om udbrud af klassisk svinepest i Békés-områ-
det;

denne situation udgjorde en alvorlig risiko for dyresund-
heden i Fællesskabet, og indførsel fra Ungarn af levende
svin, fersk svinekød, ornesæd, soembryoner og svinekøds-
produkter (bortset fra produkter, der har været underkastet
en fuldstændig varmebehandling), blev derfor suspenderet
ved Kommissionens beslutning 92/539/EØF⁽⁶⁾;

Ungarns veterinærmyndigheder har truffet alle nødven-
dige sundhedsforanstaltninger, herunder hindring af flyt-
ning af levende svin, svinekød og en række svinekødspro-
dukter fra Békés-området til resten af landet;

efter et kommissionsbesøg i Ungarn er situationen nu
tilsyneladende under kontrol, og det er muligt at opdele
Ungarn i regioner, således at det kan tillades at indføre
levende svin, fersk kød og en række kødprodukter fra
Ungarn med undtagelse af Békés-området;

de relevante sundhedscertifikater må ændres i overens-
stemmelse hermed;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinær-
komité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Medlemsstaterne tillader indførsel af svin, fersk kød og
kødprodukter af sådanne dyr, herunder af vildsvin, fra
Ungarn med undtagelse af Békés-området. Medlemssta-
terne tillader imidlertid fra Békés-området kødprodukter,
der har været underkastet varmebehandling i hermetisk
lukket beholder til en Fo-værdi på mindst 3,00; eller
som har været underkastet anden behandling for at sikre
en centrumstemperatur på mindst 70° C, eller som har
været underkastet en behandling bestående i naturlig
gæring og modning i mindst ni måneder, for så vidt angår
skinker af en vægt på mindst 5,5 kg til nedenstående
værdier:

— aW-værdi højst 0,93

— pH-værdi højst 6.

Artikel 2

I bilag A til beslutning 82/8/EØF foretages følgende
ændringer:

- 1) Efter »Afsendelsesland: Ungarn« indsættes »(undtagen
Békés-området for fersk svinekøds vedkommende)«
- 2) i afsnit IV, nr. 1, første led, indsættes »(undtagen
Békés-området, når der er tale om svin slagtet efter den
1. september 1992)« efter »på ungarsk område«.

⁽¹⁾ EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.

⁽²⁾ EFT nr. L 173 af 27. 6. 1992, s. 13.

⁽³⁾ EFT nr. L 8 af 13. 1. 1982, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 240 af 29. 8. 1991, s. 28.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 177 af 30. 6. 1992, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 347 af 28. 11. 1992, s. 68.

Artikel 3

I beslutning 91/449/EØF foretages følgende ændringer :

- 1) i bilag A, del II, indsættes »(undtagen Békés-området, når der er tale om kødprodukter af svin slagtet efter den 1. september 1992)« efter »Ungarn«.
- 2) i bilag D, del II, tilføjes Ungarn på listen over lande, der er godkendt til at benytte modellen for sundheds-certifikat i bilag D, del I.

Artikel 4

I beslutning 92/322/EØF foretages følgende ændringer :

- 1) i bilag C og D efter »Afsendelsesland : Ungarn« indsættes »(undtagen Békés-området)«.
- 2) i bilag C og D, afsnit V, punkt 1, efter »Ungarn« indsættes »(undtagen Békés-området)«.

Artikel 5

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. december 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen